

Portable MP3-CD Player

Audio

cx220
cx221

EXPANUM

PHILIPS

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

EXP220/EXP221

CLASS 1
LASER PRODUCT

Deutsch

Italiano

Português

Polski

EXP220/EXP221

CLASS 1
LASER PRODUCT

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

SCHNELLSTART

AVVIO RAPIDO

1 OPEN

2 OK

3 CD

4 CD

5 HOLD - OFF

6 PLAY HI

7 VOL

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

Deutsch

BEDIENELEMENTE

Bedienelemente (siehe Abbildung 1)

1 OPEN - öffnet den Deckel.
2 ALBUM - Auswahl des nächsten/vorherigen Albums
3 MODE - Auswahl der verschiedenen Wiedergabemöglichkeiten: **REPEAT** und **SHUFFLE-FUNKTION** Ein/Auswahl von ESP (Electronic Skip Protection, elektronischer Überspringungschutz)
4 DBB (Dynamic Bass Boost) - wählt die Bassverstärkung. Diese Taste schaltet auch den Beistrom ein und aus, wenn sie länger als 2 Sekunden gedrückt wird.
5 -> -> -> springt rückwärts und sucht rückwärts.
6 <-<-<- springt vorwärts und sucht vorwärts.
7 display.
8 -> stoppt die Wiedergabe, löscht ein Programm und schaltet das Gerät ab.
9 HI - schaltet das Gerät ein, startet und unterbricht die Wiedergabe.
10 PROGRAM - programmiert Titel und erlaubt Ihnen, das Programm zu prüfen.
11 RESUME - speichert die zuletzt gespielte Stelle. HÖLT alle Tasten.
12 HOLD - stoppt die Wiedergabe und HÖLT aus.
13 LINE OUT/TA - LINE OUT/TA-Anschluss mit 3,5 mm-Stecker zur Verbindung mit Kopfhörer oder Audioausgang eines zusätzlichen Geräts.
14 VOL - regelt die Lautstärke.
15 4.5V DC -> -> -> Anschluss der externen Stromversorgung.
16 Typenschild

Batterien (nicht mitgeliefert)

Einlegen der Batterien
• Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie entweder 2 normale oder Alkalibatterien des Typs AA (LR6, UM3) ein.
Verwenden Sie nicht alte mit neuen Batterien oder verschiedenen Arten von Batterien miteinander.
Anzeige bei leeren Batterien
• Tauschen Sie die Batterien aus oder schließen Sie den Netzadapter an, sobald **CD** blinkt.
Entfernen Sie die Batterien, wenn sie leer sind oder das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.
Batterien enthalten chemische Substanzen, deshalb sollten sie ordnungsgemäß entsorgt werden.

VORSICHT
Ein anderer Gebrauch der Bedienelemente oder Einstellungen oder Ausführung der Vorgänge als in diesem Handbuch beschrieben, kann Sie gefährlicher Strahlung aussetzen oder zu anderen unsicheren Betrieb führen.

Sie finden Modell- und Produktionsnummern am Boden des Geräts.

Deutsch

BEDIENELEMENTE

Bedienelemente (siehe Abbildung 1)

1 OPEN - öffnet den Deckel.
2 ALBUM - Auswahl des nächsten/vorherigen Albums
3 MODE - Auswahl der verschiedenen Wiedergabemöglichkeiten: **REPEAT** und **SHUFFLE-FUNKTION** Ein/Auswahl von ESP (Electronic Skip Protection, elektronischer Überspringungschutz)
4 DBB (Dynamic Bass Boost) - wählt die Bassverstärkung. Diese Taste schaltet auch den Beistrom ein und aus, wenn sie länger als 2 Sekunden gedrückt wird.
5 -> -> -> springt rückwärts und sucht rückwärts.
6 <-<-<- springt vorwärts und sucht vorwärts.
7 display.
8 -> stoppt die Wiedergabe, löscht ein Programm und schaltet das Gerät ab.
9 HI - schaltet das Gerät ein, startet und unterbricht die Wiedergabe.
10 PROGRAM - programmiert Titel und erlaubt Ihnen, das Programm zu prüfen.
11 RESUME - speichert die zuletzt gespielte Stelle. HÖLT alle Tasten.
12 HOLD - stoppt die Wiedergabe und HÖLT aus.
13 LINE OUT/TA - LINE OUT/TA-Anschluss mit 3,5 mm-Stecker zur Verbindung mit Kopfhörer oder Audioausgang eines zusätzlichen Geräts.
14 VOL - regelt die Lautstärke.
15 4.5V DC -> -> -> Anschluss der externen Stromversorgung.
16 Typenschild

Batterien (nicht mitgeliefert)

Einlegen der Batterien
• Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie entweder 2 normale oder Alkalibatterien des Typs AA (LR6, UM3) ein.
Verwenden Sie nicht alte mit neuen Batterien oder verschiedenen Arten von Batterien miteinander.
Anzeige bei leeren Batterien
• Tauschen Sie die Batterien aus oder schließen Sie den Netzadapter an, sobald **CD** blinkt.
Entfernen Sie die Batterien, wenn sie leer sind oder das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.
Batterien enthalten chemische Substanzen, deshalb sollten sie ordnungsgemäß entsorgt werden.

VORSICHT
Ein anderer Gebrauch der Bedienelemente oder Einstellungen oder Ausführung der Vorgänge als in diesem Handbuch beschrieben, kann Sie gefährlicher Strahlung aussetzen oder zu anderen unsicheren Betrieb führen.

Sie finden Modell- und Produktionsnummern am Boden des Geräts.

Italiano

COMANDI/INFORMAZIONI GENERALI

Comandi (vedi figura 1)

1 OPEN - apre lo sportellino del CD.
2 ALBUM - seleziona album precedente / seguente.
3 MODE - seleziona le diverse possibilità di riproduzione: le **REPEAT** e **SHUFFLE FUNCTION** (accende / spegne ESP (Protezione Elettronica dei Salti)).
4 DBB (Dynamic Bass Boost) - seleziona il potenziamento dei bassi. Questo tasto attiva/disattiva inoltre il feedback automatico (il segnale bipi) quando viene premuto per più di 2 secondi.
5 -> -> -> passa ad un brano precedente ed esegue una ricerca all'indietro.
6 <-<-<- passa ad un brano successivo ed esegue una ricerca in avanti.
7 display.
8 -> premetta la riproduzione, cancella un programma e disattiva l'apparecchio.
9 HI - attiva l'apparecchio, avvia la riproduzione e interrompe la riproduzione.
10 PROGRAM - programma i brani e consente di riesaminare il programma.
11 RESUME - memorizza l'ultima posizione riprodotta.
12 HOLD - blocca tutti i pulsanti.
13 LINE OUT/TA - spinnotto da 3,5 mm. LINE OUT (USCITA) (cuffia o altro ingresso) audio di apparecchio aggiuntivo.
14 VOL - regola il volume.
15 4.5V DC -> -> -> per collegare l'alimentazione esterna.
16 targhetta d'identificazione.

Batterie (non fornite in dotazione)

Inserimento delle batterie
• Aprite il vano batterie ed inserite 2 batterie normali o alcaline tipo AA (LR6, UM3).
Non utilizzare contemporaneamente batterie vecchie e nuove o tipi di batterie diverse.
Segnalazione di batterie esaurite
• Sostituire le batterie oppure collegare l'adattatore di alimentazione non appena **CD** lampeggia.
Rimuovere le batterie qualora siano esaurite oppure qualora si preveda di non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.
Tutti i tipi di batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere dispersi in modo idoneo.

ATTENZIONE
L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle illustrate nel presente manuale, può provocare un'esposizione pericolosa alle radiazioni od altra operazione non sicura.

Sia il numero del modello che il numero di produzione si trovano sotto l'apparecchio.

Italiano

COMANDI/INFORMAZIONI GENERALI

Comandi (vedi figura 1)

1 OPEN - apre lo sportellino del CD.
2 ALBUM - seleziona album precedente / seguente.
3 MODE - seleziona le diverse possibilità di riproduzione: le **REPEAT** e **SHUFFLE FUNCTION** (accende / spegne ESP (Protezione Elettronica dei Salti)).
4 DBB (Dynamic Bass Boost) - seleziona il potenziamento dei bassi. Questo tasto attiva/disattiva inoltre il feedback automatico (il segnale bipi) quando viene premuto per più di 2 secondi.
5 -> -> -> passa ad un brano precedente ed esegue una ricerca all'indietro.
6 <-<-<- passa ad un brano successivo ed esegue una ricerca in avanti.
7 display.
8 -> premetta la riproduzione, cancella un programma e disattiva l'apparecchio.
9 HI - attiva l'apparecchio, avvia la riproduzione e interrompe la riproduzione.
10 PROGRAM - programma i brani e consente di riesaminare il programma.
11 RESUME - memorizza l'ultima posizione riprodotta.
12 HOLD - blocca tutti i pulsanti.
13 LINE OUT/TA - spinnotto da 3,5 mm. LINE OUT (USCITA) (cuffia o altro ingresso) audio di apparecchio aggiuntivo.
14 VOL - regola il volume.
15 4.5V DC -> -> -> per collegare l'alimentazione esterna.
16 targhetta d'identificazione.

Batterie (non fornite in dotazione)

Inserimento delle batterie
• Aprite il vano batterie ed inserite 2 batterie normali o alcaline tipo AA (LR6, UM3).
Non utilizzare contemporaneamente batterie vecchie e nuove o tipi di batterie diverse.
Segnalazione di batterie esaurite
• Sostituire le batterie oppure collegare l'adattatore di alimentazione non appena **CD** lampeggia.
Rimuovere le batterie qualora siano esaurite oppure qualora si preveda di non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.
Tutti i tipi di batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere dispersi in modo idoneo.

ATTENZIONE
L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle illustrate nel presente manuale, può provocare un'esposizione pericolosa alle radiazioni od altra operazione non sicura.

Sia il numero del modello che il numero di produzione si trovano sotto l'apparecchio.

Deutsch

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Netzadapter (mitgeliefert oder zusätzlich erhältlich)
Verwenden Sie nur den Netzadapter AV3182 (4,5 V/450 mA Gleichspannung, Pluport am Mittelstift). Ein anderes Produkt kann das Gerät beschädigen.
1 Achten Sie darauf, dass die Netzspannung vor Ort mit der Spannung übereinstimmt, die am Adapter angegeben ist.
2 Verbinden Sie den Netzadapter mit 4,5V DC am Gerät und der Steckdose.
Anmerkung: Stecken Sie den Adapter immer aus, wenn Sie ihn nicht benutzen.
Kopfhörer (HE035)
• Verbinden Sie die mitgelieferten Kopfhörer mit LINE OUT/TA.
Hinweis: Sie können dieses Gerät über LINE OUT/TA an ihre Hi-Fi-Anlage anschließen. Stellen Sie Lautstärke und Klang über ihre Hi-Fi-Anlage.
WICHTIG!
Sicherheit beim Hören: Stellen Sie keine zu hohe Lautstärke ein. Fachleute raten von kontinuierlichem Musik hören mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum ab, da hierdurch das Gehör Schaden nehmen kann. Wenn Sie ein Klingen in den Ohren wahrnehmen, reduzieren Sie die Lautstärke oder beenden Sie das Musik hören.
• **Sicherheit im Straßenverkehr:** Verwenden Sie den Kopfhörer nicht beim Fahren. Dies kann Ihre Verkehrssicherheit beeinträchtigen und ist in vielen Ländern verboten. Auch wenn Sie einen „offenen“ Kopfhörer verwenden, mit dem das Außengeräusch wahrnehmen können, sollten Sie die Lautstärke immer so einstellen, dass Sie noch hören können, was um Sie herum vorgeht.

MP3-Musikdateien
Hinweis: Die folgenden Methoden werden nicht unterstützt:
- *WMA*, *AAC*, *DLP*, *PLS*, MP3 PRO
- Disk mit nicht geschlossenen aktiven Sitzungen
Wie Sie die Musikdateien ordnen
Um einen Überblick über die Größe Zahl von Musikdateien auf einer CD-ROM zu bewahren, können Sie die Dateien in Ordner („Album“) abteilen. Die Titel eines Albums werden in alphabetischer Reihenfolge gespielt. Wenn Sie eine andere Reihenfolge bevorzugen, sortieren Sie die Dateinamen mit Nummern beginnen.
Zum Beispiel:
001-ONEWORLD MP3
002-FIRESTARTER MP3
003-DEEPFAP3
Die Alben werden in alphabetischer Reihenfolge gespielt. Wenn Alben in einem anderen Album liegen, werden sie nach diesem Album gespielt. Alben ohne MP3-Dateien werden ausgelassen.
Wenn auf der Disk MP3-Dateien vorhanden sind, die keinem bestimmten Album zugeordnet wurden, finden Sie diese im Album mit der Nummer 1.
Wie Sie eine CD-ROM mit MP3-Dateien machen
Verwenden Sie den CD-Brenner Ihres Computers, um die Musikdateien von der Festplatte auf eine CD-ROM zu schreiben („brennen“). Verwenden Sie entweder das Diskformat ISO 9660 oder UDF. Einige Programme zum CD-Brennen wie z. B. „Drag-to-Disc“ oder „InCD“ unterstützen das UDF-Format. Vergewissern Sie sich, dass die Dateinamen der MP3-Dateien mit „.mp3“ enden.
Dieses Gerät entspricht den Funkstörungsrichtlinien der Europäischen Gemeinschaft.

CD-Player und CD-Handhabung
• Berühren Sie niemals die Line & A des Gerätes.
• Schützen Sie das Gerät, die Batterien oder die Fuge vor Feuchtigkeit, Regen, Sand oder extremer Hitze (verursacht durch Heizgeräte oder direkte Sonneneinstrahlung).
• Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchtbaren und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die dieses Gehäuse angreifen können.
• Um eine Disk zu reinigen, wischen Sie mit einem weichen, fusselfreien Tuch geradlinig von der Mitte zum Rand. Reinigungsmittel können die Disk beschädigen.
• Bei raschem Wechsel von einer kalten in eine warme Umgebung kann die Line des Gerätes beschädigen. Das Abspielen einer Disk ist dann nicht möglich. Lassen Sie das Gerät in der warmen Umgebung und warten Sie, bis die Line nicht mehr beschlagen ist.
• Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe des Gerätes können Störungen verursachen.
• Lassen Sie das Gerät nicht fallen, weil es dadurch beschädigt werden kann.
Lautstärke und Klang
Einstellen der Lautstärke
• Regeln Sie die Lautstärke mit VOL ->.
Einstellung des Klangs
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
Laufwerk
1 Drücken Sie DBB ein, oder mehrmals, um eine mittlere Bassverstärkung (DBB1) oder eine starke Bassverstärkung (DBB2) zu erhalten.
-> 1 wird angezeigt.
2 Drücken Sie nochmals DBB, um die Bassverstärkung auszuschalten.
-> 1 erlischt.
Hinweis: Falls Ihr Auto eine LINE IN Buchse hat, ist es besser, das Gerät an diese Buchse anzuschließen, anstatt die Adapterkassette zu verwenden. Verbinden Sie die LINE OUT/TA des Geräts und die LINE IN Buchse des Autodios mit einem geeigneten Kabel.
Wiedergabe einer Disk
Mit diesem Gerät können Sie wiedergeben:
- alle bereits bespielten Audio CDs
- alle finalisierten Audio CDs und CD-Rs
- MP3-CDs (CD-Roms mit MP3 Dateien)
1 Bewegen Sie den Schieber OPEN -> um den Deckel zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein und drücken Sie leicht auf die Mitte der Disk, bis sie fest auf der Spindel sitzt. Drücken Sie auf den Deckel, um ihn zu schließen.
3 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Ein Eintrag der CD-Inhalts wird kurz **CD** angezeigt. Drücken Sie HI erneut, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt. Bei Audio-CD-Stücken werden die aktuelle Stücknummer und die abgelaufene Wiedergabezeit angezeigt. Bei MP3-Stücken werden Albumnummer, Stücknummer, die abgelaufene Wiedergabezeit und das MP3-Symbol angezeigt.
4 Drücken Sie HI, um die Wiedergabe zu starten.
-> Die Anzahl der Alben und die Anzahl der Titel werden angezeigt.
5 Um die Disk herauszunehmen, fassen Sie sie am Rand und drücken Sie leicht auf die Spindel.
6 Drücken Sie nochmals HI, um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Nachdem Sie HI gedrückt haben, kann es einige Zeit dauern, bis der erste MP3-Titel gespielt wird. Das Gerät schaltet sich 70 Sekunden, nachdem sie HI gedrückt haben, automatisch ab.
<

